

**Servidor Proxy RHN 5.1.1**

# **Manual de instalación**

**5.1**



isbn:

fecha de publicación:



---

# Servidor Proxy RHN 5.1.1: Manual de instalación

Copyright © 2008 Red Hat, Inc.

Copyright © 2008 Red Hat, Inc. This material may only be distributed subject to the terms and conditions set forth in the Open Publication License, V1.0 or later with the restrictions noted below (the latest version of the OPL is presently available at <http://www.opencontent.org/openpub/>).

Distribution of substantively modified versions of this document is prohibited without the explicit permission of the copyright holder.

Distribution of the work or derivative of the work in any standard (paper) book form for commercial purposes is prohibited unless prior permission is obtained from the copyright holder.

Red Hat and the Red Hat "Shadow Man" logo are registered trademarks of Red Hat, Inc. in the United States and other countries.

All other trademarks referenced herein are the property of their respective owners.

The GPG fingerprint of the security@redhat.com key is:

CA 20 86 86 2B D6 9D FC 65 F6 EC C4 21 91 80 CD DB 42 A6 0E

1801 Varsity Drive Raleigh, NC 27606-2072 USA Phone: +1 919 754 3700 Phone: 888 733 4281 Fax: +1 919 754 3701 PO Box 13588 Research Triangle Park, NC 27617-1358

---



---

|                                                                      |    |
|----------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Introducción .....                                                | 1  |
| 1. Red Hat Network .....                                             | 1  |
| 2. Servidor Proxy RHN .....                                          | 1  |
| 3. Terminología básica .....                                         | 2  |
| 4. Cómo funciona .....                                               | 3  |
| 2. Requerimientos .....                                              | 7  |
| 1. Requerimientos de software .....                                  | 7  |
| 2. Requerimientos de hardware .....                                  | 8  |
| 3. Requerimientos de espacio de disco .....                          | 9  |
| 4. Requerimientos adicionales .....                                  | 9  |
| 3. Topologías de ejemplo .....                                       | 13 |
| 1. Topología con un único Proxy .....                                | 13 |
| 2. Topología de múltiples Proxies enlazados horizontalmente .....    | 14 |
| 3. Topología de múltiples Proxies ordenados verticalmente .....      | 14 |
| 4. Proxies con un Servidor Satellite RHN .....                       | 15 |
| 4. Instalación .....                                                 | 17 |
| 1. Instalación base .....                                            | 17 |
| 2. Proceso de instalación del Servidor Proxy RHN .....               | 18 |
| 5. Administrador de paquetes de RHN .....                            | 29 |
| 1. Creación de un canal privado .....                                | 29 |
| 2. Actualización de paquetes .....                                   | 29 |
| 3. Opciones para la línea de comandos .....                          | 31 |
| 6. Localización de errores .....                                     | 33 |
| 1. Administración del servicio Proxy .....                           | 33 |
| 2. Archivos de registro .....                                        | 33 |
| 3. Preguntas y respuestas .....                                      | 33 |
| 4. Problemas generales .....                                         | 35 |
| 5. Host Not Found/Could Not Determine FQDN .....                     | 35 |
| 6. Errores de conexión .....                                         | 36 |
| 7. Problemas relacionados con el caché .....                         | 37 |
| 8. Depuración del Proxy por Red Hat .....                            | 38 |
| A. Ejemplo del archivo de configuración del Servidor Proxy RHN ..... | 39 |
| Índice .....                                                         | 41 |



---

# Introducción

## 1. Red Hat Network

Red Hat Network (RHN) es el entorno para la asistencia al nivel del sistema y la administración de sistemas y redes de sistemas Red Hat. Red Hat Network reúne las herramientas, los servicios y los depósitos de información necesarios para maximizar la confiabilidad, seguridad y rendimiento de sus sistemas. Para poder utilizar RHN, los administradores del sistema registran los perfiles de software y hardware de sus sistemas clientes, conocidos como perfiles del sistema, en Red Hat Network. Cuando un sistema solicita una actualización de paquetes, se retornarán tan sólo los paquetes aplicables para el cliente (con base en los perfiles de software almacenados en el servidor RHN).

Entre las ventajas de usar Red Hat Network se incluyen:

- Escalabilidad — con Red Hat Network, un sólo administrador del sistema puede configurar y mantener cientos o miles de sistemas Red Hat con una facilidad, certeza y rapidez mayor de la que tendría al mantener un sistema individual sin Red Hat Network.
- Protocolos estándar — los protocolos estándar son usados para mantener la seguridad e incrementar la capacidad. Por ejemplo, XML-RPC le permite a Red Hat Network realizar muchas más operaciones además de la descarga de archivos.
- Seguridad — todas las comunicaciones entre los sistemas registrados y Red Hat Network son realizadas a través de conexiones seguras de Internet.
- Vista de las alertas de erratas — las alertas de erratas para todos sus sistemas cliente son fácilmente visibles a través de un sitio web.
- Acciones programadas — utilice el sitio web para programar acciones, incluyendo actualizaciones de erratas, instalación de paquetes y actualizaciones del perfil de software.
- Simplificación — el mantenimiento de un sistema Red Hat se convierte en un sencillo proceso automatizado.

## 2. Servidor Proxy RHN

Un Servidor Proxy RHN es un mecanismo de almacenamiento de paquetes en caché que reduce los requerimientos de ancho de banda para RHN y permite, además, la implementación de paquetes personalizados. Los usuarios del Proxy guardan en caché los RPM, como las actualizaciones de errata desde Red Hat o los paquetes personalizados generados por la organización, en un servidor interno y centralizado. Los sistemas clientes reciben las actualizaciones desde el Proxy en vez de acceder individualmente a Internet.

Aunque los paquetes son servidos desde el Proxy, los perfiles de sistemas y la información del usuario está almacenada de forma segura en los servidores centrales de RHN.<sup>1</sup> El Proxy

actúa como un intermediario entre los sistemas cliente y Red Hat Network (o un servidor satélite). Sólo los archivos de paquetes están almacenados en el Servidor Proxy RHN. Cada transacción está autenticada y el Agente de actualización de Red Hat revisa la firma GPG de cada paquete recibido desde el Servidor Proxy RHN local.

Además de almacenar paquetes oficiales de Red Hat, el Servidor Proxy RHN puede ser configurado para repartir los paquetes personalizados de la propia organización desde un *canal* RHN privado, usando el Administrador de paquetes de RHN. Por ejemplo, una organización puede desarrollar su propio software, empaquetarlo en un RPM, firmarlo con su propia firma GPG y usar el Servidor Proxy RHN local para actualizar todos los sistemas individuales en la red con las últimas versiones del software personalizado.

Entre las ventajas de usar el Servidor Proxy RHN se incluyen:

- Escalabilidad — puede haber más de un Servidor Proxy RHN dentro de una organización.
- Seguridad — Se mantiene una conexión segura de punta a punta: desde el sistema cliente al Servidor Proxy RHN local a los servidores Red Hat Network.
- Velocidad — los paquetes se entregan más rápidamente a través de una red de área local que a través de Internet.
- Ahorro de ancho de banda — los paquetes son descargados desde el servidor de archivos de RHN solamente una vez (mediante el mecanismo de cacheo de cada servidor Proxy) en vez de descargar cada paquete a cada sistema cliente.
- Actualizaciones personalizadas — crea un sistema de entrega de paquetes automatizado para paquetes de software personalizado, así como de los paquetes oficiales de Red Hat requeridos por el sistema cliente. Los canales de RHN personalizados y privados le permiten a una organización la entrega automatizada de paquetes internos a ésta.
- Configuración personalizada — la habilidad de restringir o conceder actualizaciones a arquitecturas específicas o diferentes versiones de sistema operativo.
- Sólo se necesita una conexión a Internet — el sistema cliente se conecta a través del servidor Proxy con HTTP activado, por lo cual no necesita una conexión a la red externa (Internet), pero sólo requiere acceso a la red de área local (LAN) a la cual el Servidor Proxy RHN está conectado. Sólo el Servidor Proxy RHN necesita una conexión a Internet para contactar los servidores RHN, a menos que el Servidor Proxy RHN esté utilizando un servidor satélite de RHN, en dicho caso, sólo el satélite requerirá una conexión a Internet.

## 3. Terminología básica

Antes de entender el funcionamiento del Servidor Proxy RHN, es importante familiarizarse con los siguientes términos usados en Red Hat Network:

---

<sup>1</sup> A través de todo este documento, "RHN" puede referirse a <http://rhn.redhat.com> o a un servidor satélite de RHN dependiendo del entorno.

## Canal

Un canal es una lista de paquetes de software. Hay dos clases de canal: canales base y canales hijo. Un *canal base* está conformado por una lista de paquetes basada en una arquitectura específica y una versión de Red Hat. Un *canal hijo* es un canal que está asociado a un canal base y que contiene paquetes adicionales.

## Administrador de la organización

El administrador de la organización es un rol de usuario que goza del más alto nivel de control sobre la cuenta Red Hat Network de una organización. Los miembros de este rol pueden añadir otros usuarios, otros sistemas y grupos de sistemas a la organización, así como removerlos. Una cuenta Red Hat Network de una organización debe al menos tener un administrador de la organización.

## Administrador de canales

Un administrador de canales es un rol de usuario que tiene acceso total a las funciones de administración de los canales. Los usuarios con este rol tienen la capacidad de crear canales y asignar paquetes a éstos. Este rol puede ser asignado por un administrador de la organización a través de la pestaña **Usuarios** del sitio web de RHN.

## Agente de actualización de Red Hat

El **Agente de actualización de Red Hat** es la aplicación cliente de Red Hat Network (up2date o yum) que permite a los usuarios recibir e instalar paquetes actualizados para el sistema cliente en el cual la aplicación está siendo ejecutada.

## Seguimiento

Un seguimiento es una descripción detallada de "qué estuvo mal"; esta descripción puede ser usada para la localización de errores del Servidor Proxy RHN. Los seguimientos se generan automáticamente cuando ocurre un error crítico y son enviados por correo a la persona designada en el archivo de configuración del Servidor Proxy RHN.

Para una explicación más detallada de estos y otros términos, consulte el *Manual de Referencia de Red Hat Network* disponible en <http://www.redhat.com/docs/> y <http://rhn.redhat.com/help>.

## 4. Cómo funciona

El **Agente de actualización de Red Hat** en el sistema cliente no contacta directamente un servidor Red Hat Network. En cambio, el cliente (o los clientes) se conecta a un Servidor Proxy RHN que se conecta a un servidor Red Hat Network o a un servidor satélite. Así, el sistema cliente no necesita acceso directo a Internet. Éstos necesitan tan sólo tener acceso al Servidor Proxy RHN.



### Importante

Red Hat recomienda encarecidamente que los clientes que se conectan con un

Servidor Proxy RHN ejecuten la versión más reciente de Red Hat Enterprise Linux para asegurar una conectividad apropiada.

Por defecto, un cliente es autenticado directamente por los servidores de Red Hat Network. La autenticación trabaja de una forma similar cuando se utiliza un Servidor Proxy RHN, con la excepción de que el Servidor Proxy RHN proporciona también la información de la ruta. Después de una autenticación exitosa, el servidor Red Hat Network informa al Servidor Proxy RHN que la ejecución de una acción para el cliente es permitida. El Servidor Proxy RHN descarga todas los paquetes actualizados (si éstos aun no están en el caché) y los entrega a los sistemas cliente.

Las solicitudes desde el **Agente de actualización de Red Hat** en los sistemas cliente son aún autenticadas en el lado del servidor, pero la entrega de paquetes es significativamente más rápida ya que los paquetes están almacenados en el Servidor de caché proxy HTTP o el Servidor Proxy RHN (para paquetes locales); el Servidor Proxy RHN y el sistema cliente están conectados a través del LAN y su limitación depende de la velocidad de la red local.

La autenticación se realiza en el siguiente orden:

1. El cliente realiza una acción de login al inicio de la sesión del cliente. Este login es pasado a través de un Servidor Proxy RHN o más hasta que llega a un servidor Red Hat Network.
2. El servidor Red Hat Network intenta autenticar el cliente. Si la autenticación es satisfactoria, el servidor envía de regreso una señal de sesión a través del Servidor Proxy RHN. Esta señal, la cual tiene una firma y fecha de vencimiento, contiene la información del usuario, incluyendo el nombre de usuario, la suscripción a canales, etc.
3. Cada Servidor Proxy RHN guarda esta señal en su sistema de archivo local en `/var/cache/rhn/`. Al guardarlo se reduce el gasto de autenticación con el servidor Red Hat Network y mejora en gran medida el rendimiento de Red Hat Network.
4. Esta señal de sesión es pasada de regreso a la máquina cliente y es usada en acciones subsecuentes en Red Hat Network.

Desde el punto de vista del cliente, no hay diferencia entre un Servidor Proxy RHN y un servidor Red Hat Network. Desde el punto de vista del servidor Red Hat Network, un Servidor Proxy RHN es una clase especial de clientes de Red Hat Network. Así, los clientes no se ven afectados por la ruta que toma la petición para llegar al servidor Red Hat Network. Toda la lógica se implementa en el Servidor Proxy RHN y el servidor Red Hat Network.

Opcionalmente, el Administrador de paquetes de RHN puede ser instalado y configurado para servir paquetes personalizados escritos especialmente para la organización. Estos no son paquetes oficiales de Red Hat. Después de crear un canal privado de RHN, el paquete RPM personalizado es asociado con el canal privado descargando el encabezado del paquete al

servidor RHN. Sólo el encabezado es cargado, no los archivos del paquete. Los encabezados son requeridos ya que éstos contienen información importante sobre el RPM, tal como las dependencias de software, que permiten a RHN automatizar la instalación de paquetes. Los paquetes RPM personalizados son almacenados en el Servidor Proxy RHN y enviados al sistema cliente desde el interior de la red de área local de la organización.

La configuración de una red de computadores para la utilización de un Servidor Proxy RHN es fácil. Las aplicaciones de Red Hat Network en el sistema cliente deben ser configuradas para conectarse al Servidor Proxy RHN en vez de a los servidores Red Hat Network. Consulte el *Manual de configuración de sistemas cliente de RHN* para mayor información. Del lado del proxy, se debe especificar el siguiente proxy en la cadena (la cual terminará eventualmente en un servidor Red Hat Network). Si el Administrador de paquetes de RHN es usado, el sistema cliente debe estar suscrito al canal privado de RHN.



---

# Requerimientos

Estos requerimientos deben cumplirse antes de la instalación. Para instalar la versión 3.6 o posterior del Servidor Proxy RHN desde un Servidor Satellite RHN, la versión del Satellite mismo debe ser 3.6 o superior.

## 1. Requerimientos de software

Para realizar una instalación, los siguientes componentes relacionados con el software deben estar disponibles:

- Sistema operativo base — el Servidor Proxy RHN es soportado únicamente bajo Red Hat Enterprise Linux AS 3 Actualización 5 o superior o Red Hat Enterprise Linux AS 4. El sistema operativo puede ser instalado desde el disco, imagen ISO local, kickstart o cualquier otro método soportado por Red Hat.



### Importante

Si planea utilizar el nivel de servicios Monitoring, usted *debe* instalar el Servidor Proxy RHN en Red Hat Enterprise Linux AS 3 Actualización 5 o Red Hat Enterprise Linux AS 4. Estos son los únicos sistemas operativos base soportados por Proxies que sirven sistemas con derechos Monitoring.

Cada versión de Red Hat Enterprise Linux AS requiere ciertos juegos de paquetes para soportar el Servidor Proxy RHN. Cualquier otra cosa puede causar errores durante la instalación. Por lo cual, Red Hat le recomienda obtener el juego de paquetes deseado de las siguientes maneras:



### Nota

Para instalaciones kickstart de Red Hat Enterprise Linux AS 4 o de Red Hat Enterprise Linux AS 3 Actualización 5, especifique el siguiente grupo de paquetes: @ **Base**

Para instalar Red Hat Enterprise Linux AS 4 o Red Hat Enterprise Linux AS 3 Actualización 5 mediante CDs o imágenes ISO, seleccione el siguiente grupo de paquetes: **Mínima**



### Advertencia

Security-enhanced Linux (SELinux) debe estar desactivado en Red Hat Enterprise Linux AS 4 antes de la instalación del Servidor Proxy RHN. Para desactivar SELinux puede utilizar uno de los siguientes métodos:

- Durante la instalación con la imagen de CD o DVD, seleccione **Disabled** en la opción de soporte de SELinux.
- Durante una instalación kickstart, incluya el comando `selinux --disabled`
- Una vez la instalación ha sido completada, edite el archivo `/etc/selinux/config` para que diga `SELINUX=disabled` y reinicie el sistema.
- Finalmente, usted puede utilizar el comando `system-config-securitylevel-tui` y reiniciar el sistema.

- Un derecho disponible para el Servidor Proxy RHN en su cuenta de Red Hat Network.
- Un derecho Provisioning disponible en su cuenta de Red Hat Network (este debe venir incluido con el derecho del Servidor Proxy RHN).
- Acceso al canal de herramientas en Red Hat Network para la versión Red Hat Enterprise Linux AS instalada.
- Todos los paquetes `rhncfg*` instalados en el Proxy (desde el canal de herramientas de RHN).
- Ya sea el paquete `rhns-certs-tools` instalado en el Proxy (desde el canal Herramientas de RHN) o la contraseña del certificado SSL (secure sockets layer) CA usada para generar el certificado del servidor del nivel superior (por ejemplo, un Servidor Satellite RHN).
- El sistema debe estar configurado para aceptar comandos remotos y la administración de la configuración a través de Red Hat Network. Consulte la [Sección 2, “Proceso de instalación del Servidor Proxy RHN”](#) para obtener mayores instrucciones.

## 2. Requerimientos de hardware

La siguiente configuración de hardware es requerida por el Servidor Proxy RHN:

- Procesador Pentium III, 1.26GHz, 512K de caché o equivalente
- 512 MB de memoria
- 3 GB de almacenamiento para la instalación base de Red Hat Enterprise Linux AS
- 6 GB de almacenamiento por distribución/canal

La carga del Servidor Web Apache está directamente relacionada con la frecuencia con la cual los sistemas clientes se conectan con el Proxy; así, si reduce el intervalo predeterminado de cuatro horas (o 240 minutos) como se establece en el archivo de configuración `/etc/sysconfig/rhn/rhnsd` de los sistemas cliente, usted *incrementará* significativamente la carga en este componente.

### 3. Requerimientos de espacio de disco

El mecanismo de cacheo usado por el Servidor Proxy RHN es el Squid HTTP proxy, el cual economiza significativamente el ancho de banda para los clientes. Debe tener una cantidad razonable de espacio disponible. Los paquetes cacheados se almacenan en `/var/spool/squid`. La asignación de espacio libre requerido es de 6 GB de almacenamiento por distribución/canal.

Si el Servidor Proxy RHN está configurado para distribuir paquetes locales o personalizados, asegúrese que el punto de montaje `/var` en el sistema que almacena los paquetes locales tenga suficiente espacio de disco para guardar todos los paquetes personalizados, los cuales son almacenados en `/var/spool/rhn-proxy`. El espacio de disco requerido para los paquetes locales depende del número de paquetes personalizados servidos.

### 4. Requerimientos adicionales

Los siguientes requerimientos adicionales deben cumplirse antes de considerar la instalación del Servidor Proxy RHN completa:

#### Acceso total

Los sistemas cliente necesitan acceso total de red a los servicios y puertos del Servidor Proxy RHN.

#### Reglas de cortafuegos

RHN recomienda usar un cortafuegos en el Servidor Proxy RHN contra Internet. Sin embargo, algunos puertos TCP deben estar abiertos en el Proxy, dependiendo de su implementación del Servidor Proxy RHN.

| Puerto | Dirección | Razón                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 80     | Saliente  | El Proxy usa este puerto para comunicarse con <a href="https://rhn.redhat.com">rhn.redhat.com</a> <sup>1</sup> , <a href="http://xmlrpc.rhn.redhat.com">xmlrpc.rhn.redhat.com</a> <sup>2</sup> y <a href="http://satellite.rhn.redhat.com">satellite.rhn.redhat.com</a> <sup>3</sup> (a menos que se ejecute en un modo desconectado para el satélite) |
| 80     | Entrante  | Las solicitudes de los clientes vienen a                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

<sup>1</sup> <https://rhn.redhat.com>

<sup>2</sup> <http://xmlrpc.rhn.redhat.com>

<sup>3</sup> <http://satellite.rhn.redhat.com>

| Puerto | Dirección | Razón                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        |           | través de http o https                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 443    | Entrante  | Las solicitudes de los clientes vienen a través de http o https                                                                                                                                                                                                                |
| 443    | Saliente  | Para comunicarse con <a href="https://rhn.redhat.com">https://rhn.redhat.com</a> , <a href="http://xmlrpc.rhn.redhat.com">http://xmlrpc.rhn.redhat.com</a> y <a href="http://your-satellite.example.com.rhn.redhat.com">http://your-satellite.example.com.rhn.redhat.com</a> . |
| 4545   | Saliente  | Si su Proxy está conectado a un servidor satélite, el servicio de monitorización se conecta a rhnmd en el sistema cliente a través de este puerto TCP si el servicio de monitorización está activado y los sondeos están configurados en los sistemas registrados.             |
| 5222   | Entrante  | Cuando se abre este puerto se permite la conexión de los clientes osad al demonio jabberd en el Proxy cuando se utiliza la tecnología RHN Push.                                                                                                                                |
| 5269   | Saliente  | Si su servidor está conectado a un Servidor Satellite RHN, este puerto debe estar abierto para permitir conexiones de servidor a servidor a través de jabberd para la tecnología de RHN.                                                                                       |

**Tabla 2.1. Puertos a abrir en el Proxy**

### Tiempos del sistema sincronizados

Hay una gran susceptibilidad relacionada con el tiempo cuando se realizan conexiones a un servidor Web ejecutando SSL (Secure Sockets Layer). Es importante que la configuración de tiempo de los clientes y el servidor sea razonablemente similar para evitar que el certificado SSL expire antes o durante su uso. Se recomienda el uso de NTP (Network Time Protocol) para sincronizar los relojes.

### Nombres de dominios completamente calificados (FQDN)

El sistema tras el cual el Servidor Proxy RHN será instalado debe resolver apropiadamente sus propios FQDN.

### Una cuenta en Red Hat Network

Los usuarios que se conectarán a los servidores centrales de Red Hat Network para recibir actualizaciones incrementales necesitarán una cuenta en Red Hat Network. El representante de ventas lo asistirá con esta configuración durante el momento de la adquisición del producto.

#### Copias de seguridad de la información de inicio de sesión

Es importante que los usuarios guarden registro de toda la información primaria de login. Para el Servidor Proxy RHN, esto incluye los nombres de usuarios y contraseñas para la cuenta del administrador de la organización y la generación del certificado SSL. Red Hat recomienda que esta información sea copiada en dos disquetes separados, impresa en papel y almacenada en una caja de seguridad.

#### Localización de las distribuciones

Ya que el Proxy reenvía virtualmente todas las peticiones HTTP locales a los servidores centrales de RHN, debe tener cuidado en poner los archivos destinados para cada distribución (tal como en los árboles de instalación kickstart) en la localización no reenviable del Proxy: `/var/www/html/pub/`. Los archivos ubicados en este directorio pueden ser descargados directamente del Proxy. Esto puede ser útil para distribuir llaves GPG o establecer árboles de instalación kickstart.

Además, Red Hat recomienda que el sistema ejecutando el código no esté públicamente disponible. Ningún usuario a excepción del sistema debe tener acceso de shell a estas máquinas. Todos los servicios innecesarios deben ser desactivados. Usted puede usar `ntsysv` o `chkconfig` para desactivar servicios.

Finalmente, debería tener la siguiente documentación técnica a mano para usar, aproximadamente, en el orden dado:

1. *El manual de instalación del Servidor Proxy RHN* — Es la guía que está leyendo en estos momentos. Proporciona los pasos necesarios para tener su Servidor Proxy RHN instalado y en ejecución.
2. *El manual de configuración de sistemas cliente de RHN* — Esta guía explica cómo se debe configurar los sistemas que van a ser servidos por un Servidor Proxy RHN o un Servidor Satellite RHN (esto requerirá asimismo consultar *El manual de referencia de RHN*, el cual contiene los pasos para registrar y actualizar los sistemas).
3. *Manual de administración de canales de RHN* — Este manual describe con gran detalle los métodos recomendados para construir paquetes personalizados, crear canales personalizados y manejar erratas privadas.
4. *El manual de referencia de RHN* — Este manual describe la manera de crear cuentas RHN, registrar y actualizar los sistemas y el uso del sitio web de RHN. Este manual es bastante útil durante el proceso de instalación y configuración.



---

# Topologías de ejemplo

El Servidor Proxy RHN puede ser configurado de diferentes maneras. Seleccione un método dependiendo de los siguientes factores:

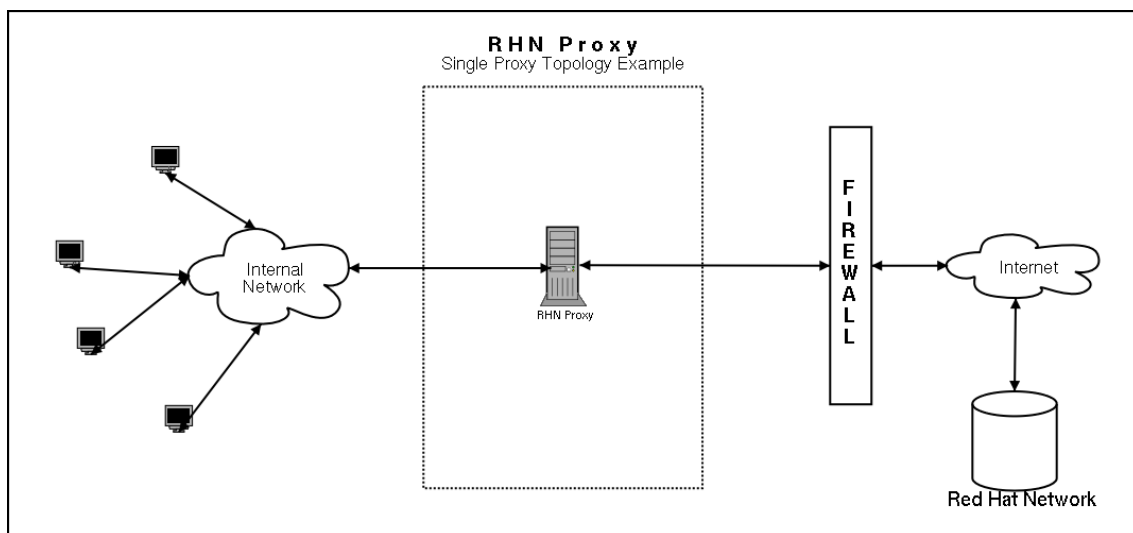
1. El número total de sistemas cliente a ser servidos por el Servidor Proxy RHN
2. El número máximo de clientes que se espera se conecten *concurrentemente* al Servidor Proxy RHN.
3. El número de canales y paquetes personalizados a ser servidos por el Servidor Proxy RHN
4. El número de Proxies a ser usados en el entorno del usuario.

El resto de este capítulo describe las posibles configuraciones y explica sus beneficios.

## 1. Topología con un único Proxy

La configuración más sencilla es la utilización de un único Servidor Proxy RHN para servir toda su red. Esta configuración es adecuada para servir un grupo pequeño de clientes y una red que se beneficiará del cacheo de RPMs de Red Hat y del almacenamiento de paquetes personalizados en el servidor local.

La desventaja de usar un único Servidor Proxy RHN es que el rendimiento se verá afectado cuando el número de clientes solicitando paquetes crezca.



**Figura 3.1. Topología con un único Proxy**

## 2. Topología de múltiples Proxies enlazados

## horizontalmente

Para redes grandes, se necesitará un método más distribuido, tal como el ofrecido por múltiples Proxies conectados individualmente a Red Hat Network. Esta configuración de ordenamiento horizontal balancea la carga de las solicitudes de los clientes y permite a cada Proxy sincronizarse simultáneamente con RHN.

Una desventaja de esta estructura horizontal es que los paquetes personalizados cargados a un Proxy individual deben ser distribuidos a todos los demás Proxies. Esta situación puede solucionarse de dos formas:

- El programa **rsync** puede ser usado para sincronizar paquetes entre proxies
- Un sistema de archivos compartidos NFS puede ser establecido entre los Proxies y el repositorio del canal personalizado.

Cualquiera de estas dos soluciones le permitirá a cualquier cliente de cualquier Servidor Proxy RHN tener todos los paquetes personalizados entregados a éstos.

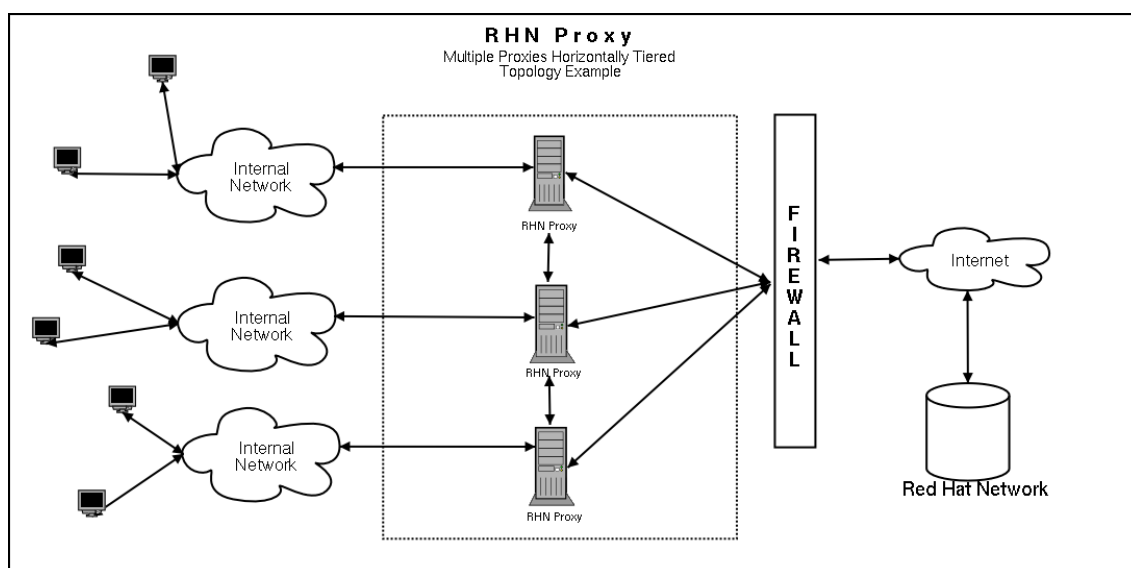


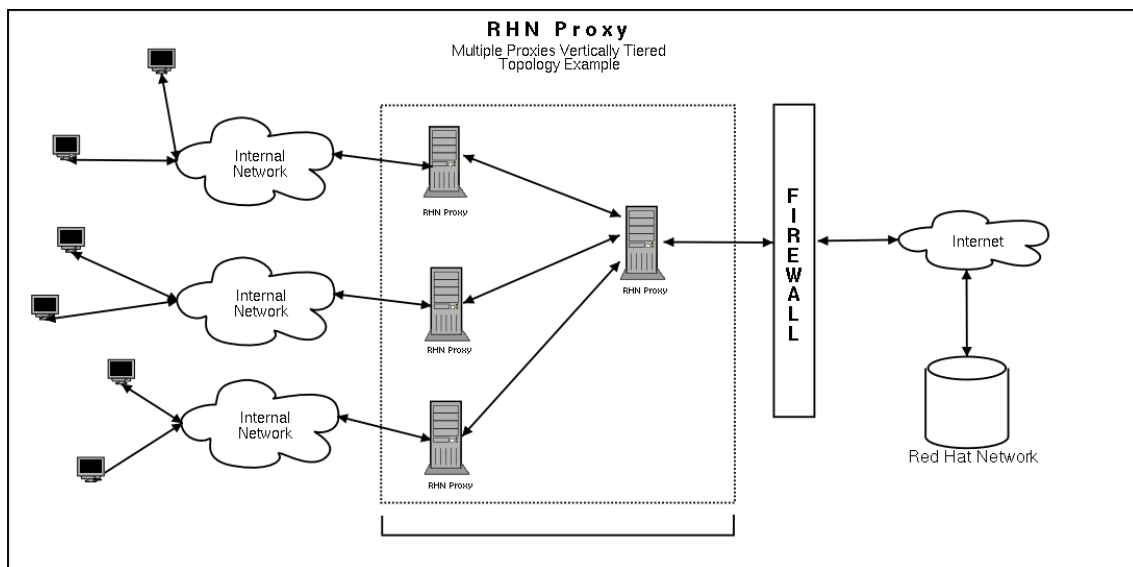
Figura 3.2. Topología de múltiples Proxies enlazados horizontalmente

## 3. Topología de múltiples Proxies ordenados verticalmente

Un método alternativo para múltiples Proxies es ordenar un Servidor Proxy RHN primario al cual se conectarán los otros para obtener RPMs desde Red Hat Network y paquetes personalizados creados localmente. En esencia, Los Proxies secundarios actuarán como clientes de los Proxies primarios. Esto solucionará la necesidad de establecer un mecanismo de sincronización entre los Proxies ya que éstos usan la función `up2date` inherente al producto.

Como la configuración ordenada horizontalmente, este método vertical permite que cualquier cliente reciba los paquetes personalizados de cualquier Servidor Proxy RHN. El servidor Proxy busca en su repositorio para ver si puede encontrar el paquete en su sistema de archivos. Si éste no se encuentra, el servidor busca el paquete en el nivel superior.

Esta configuración ordenada verticalmente asegura que los proxies secundarios dependan de los primarios para recibir actualizaciones desde RHN y actualizaciones de los paquetes personalizados. Asimismo, todos los canales y paquetes personalizados deben ser ubicados únicamente en los proxies primarios para asegurar la distribución a los proxies hijos. Finalmente, los archivos de configuración de los proxies secundarios deben apuntar a los primarios en vez de apuntar directamente a Red Hat Network.



**Figura 3.3. Topología de múltiples Proxies ordenados verticalmente**

## 4. Proxies con un Servidor Satellite RHN

Además de los métodos descritos en este capítulo, los usuarios tienen la opción de usar el Servidor Proxy RHN junto con el Servidor Satellite RHN. Esta estructura funciona de un modo similar a la configuración de proxies ordenados verticalmente pero la capacidad se ve incrementada significativamente, ya que el Satellite puede servir un número mayor de sistemas cliente.

Para una descripción más detallada de esta combinación, consulte el capítulo de topologías de ejemplo del *Manual de instalación del Servidor Satellite RHN*. La forma de enlazar los certificados SSL de ambos productos se describe en el *Manual de configuración de sistemas cliente de RHN*. Para entender cómo los paquetes y canales son compartidos entre éstos, consulte el *Manual de administración de canales de RHN*.



---

# Instalación

Este capítulo describe la instalación inicial del Servidor Proxy RHN. Presupone que los requisitos listados en el [Capítulo 2, Requerimientos](#) han sido cumplidos. Sin embargo, si está *actualizando* su servidor a una nueva versión del Servidor Proxy RHN, contacte su representante de Red Hat para recibir asistencia.

## 1. Instalación base

El Servidor Proxy RHN está diseñado para ser ejecutado en el sistema operativo Red Hat Enterprise Linux AS. Así, el primer paso es instalar el sistema operativo, ya sea desde un disco, una imagen ISO o mediante la función kickstart. Durante y después de la instalación del sistema operativo, asegúrese de:

- Alocar suficiente espacio a la partición que va a ser usada para almacenar paquetes, de acuerdo a los requisitos de hardware establecidos anteriormente. La ubicación por defecto para guardar paquetes Red Hat es `/var/spool/squid`, mientras que los paquetes personalizados están ubicados en `/var/spool/rhn-proxy`.
- Instale tan solo los paquetes requeridos por el Servidor Proxy RHN.



### Nota

Se deben instalar únicamente los paquetes base, ya que otros paquetes pueden causar que la instalación del Servidor Proxy RHN falle.

Consulte la [Sección 1, “Requerimientos de software”](#) para obtener el método con el cual se pueden obtener los grupos de paquetes correctos necesarios para cada versión de Red Hat Enterprise Linux AS.



### Importante

Si planea utilizar el nivel de servicios Monitoring, usted *debe* instalar el Servidor Proxy RHN en Red Hat Enterprise Linux AS 3 Actualización 5 o Red Hat Enterprise Linux AS 4. Estos son los únicos sistemas operativos base soportados por Proxies que sirven sistemas con derechos Monitoring.

- Active NTP (Network Time Protocol) en el Proxy y seleccione el huso horario apropiado. El demonio `ntpd` debería ya estar en ejecución en todos los sistemas clientes y el huso horario en éstos debería ya estar establecido.
- Desactive los servicios `ipchains` y `iptables` después de la instalación.

## 2. Proceso de instalación del Servidor Proxy RHN

Las siguientes instrucciones describen el proceso de instalación del Servidor Proxy RHN:

1. Registre con Red Hat Network el sistema Red Hat Enterprise Linux AS recién instalado (ya sea a los servidores centrales de RHN o a su servidor satélite) usando la cuenta de la organización que contiene los derechos del Servidor Proxy RHN. Para registrarse utilice el comando: `rhncfg_register`.
2. Otorgue derechos Provisioning al sistema. Visite el sitio web de RHN (o el nombre de dominio completamente calificado del satélite que servirá al proxy), inicie una sesión como un administrador de la organización y vaya a la página **Su RHN # Administración de las suscripciones**. Seleccione la casilla de los sistemas a los cuales se les instalará el Servidor Proxy RHN, seleccione Provisioning desde el menú desplegable y haga clic en el botón **Añadir derechos**.
3. Asegúrese de que el sistema esté suscrito al canal de herramientas de Red Hat Network haciendo clic en el nombre del sistema y vaya a la página **Sistema # Información del sistema**. Bajo la sección **Canales suscritos**, revise que el canal de herramientas esté entre los canales listados. Si no está suscrito a este canal, haga clic en el enlace **Alterar canales de suscripción**, seleccione la casilla de verificación al lado del canal de herramientas y haga clic en el botón **Cambiar suscripciones**.
4. Install the `rhncfg-actions` package (which also installs the `rhncfg` and `rhncfg-client` packages as dependencies) by first navigating to the System => System Details => Software => Packages => Install subtab. Next, search for `rhncfg-actions` using the **Filter by Package Name** text search box. In the resulting list, select the `rhncfg-actions` package and install it.
5. Si va a activar SSL (secure sockets layer) en el proxy y se va a conectar a los servidores centrales de RHN, instale el paquete `rhns-certs-tools` desde el mismo canal de herramientas de Red Hat Network y utilice Herramienta de mantenimiento SSL de RHN para generar el archivo tar que será necesario posteriormente. Consulte el capítulo sobre el certificado SSL del *Manual de configuración de clientes de RHN* para obtener instrucciones.  
  
Si va a activar la encriptación SSL en el Proxy y conectarlo a un *Servidor Satellite RHN* u otro *Servidor Proxy RHN* con SSL, necesitará también la contraseña de certificado CA usado por el sistema del nivel superior.
6. Entre al sistema como root a través de una terminal y ejecute el comando `rhncfg_check` para iniciar inmediatamente la instalación programada de paquetes.
7. Una vez que los paquetes hayan sido instalados, como se confirma en la pestaña **Información del sistema # Eventos**, prepare el sistema para aceptar comandos remotos y la administración de configuración con el siguiente comando:

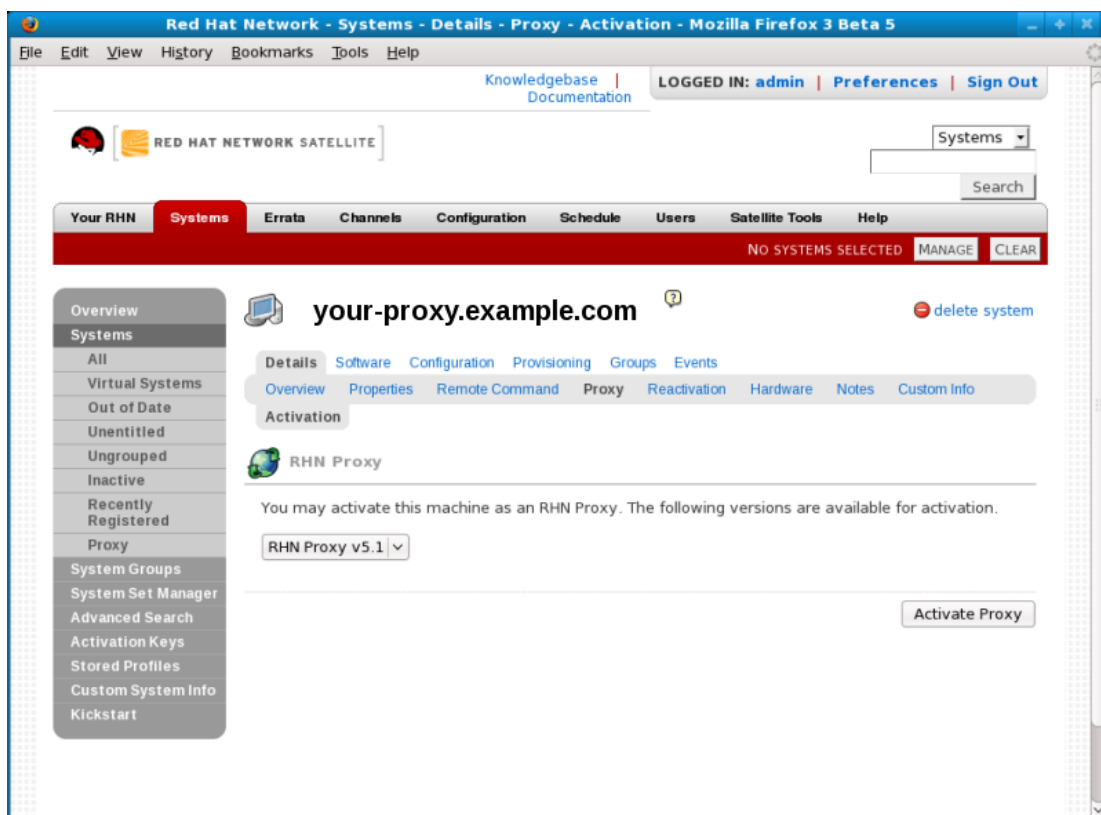
```
/usr/bin/rhn-actions-control --enable-all
```

8. Dentro del sitio web de RHN, vaya a la subpestaña **Información del sistema # Información # Proxy**.



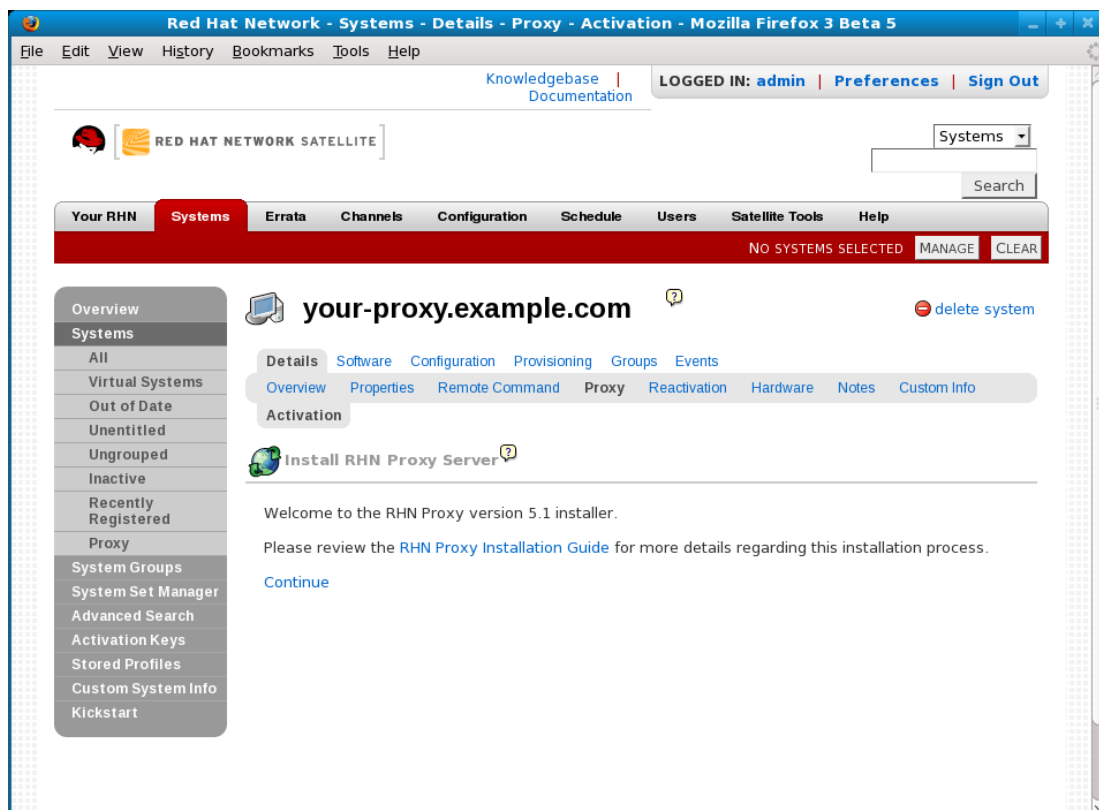
### Advertencia

Tenga en cuenta que la instalación del Servidor Proxy RHN puede reemplazar los archivos de configuración `squid.conf` y `httpd.conf` en el sistema para facilitar actualizaciones posteriores. Si ha editado estos archivos y quiere preservarlos, éstos son rotados y pueden obtenerse después de la instalación.



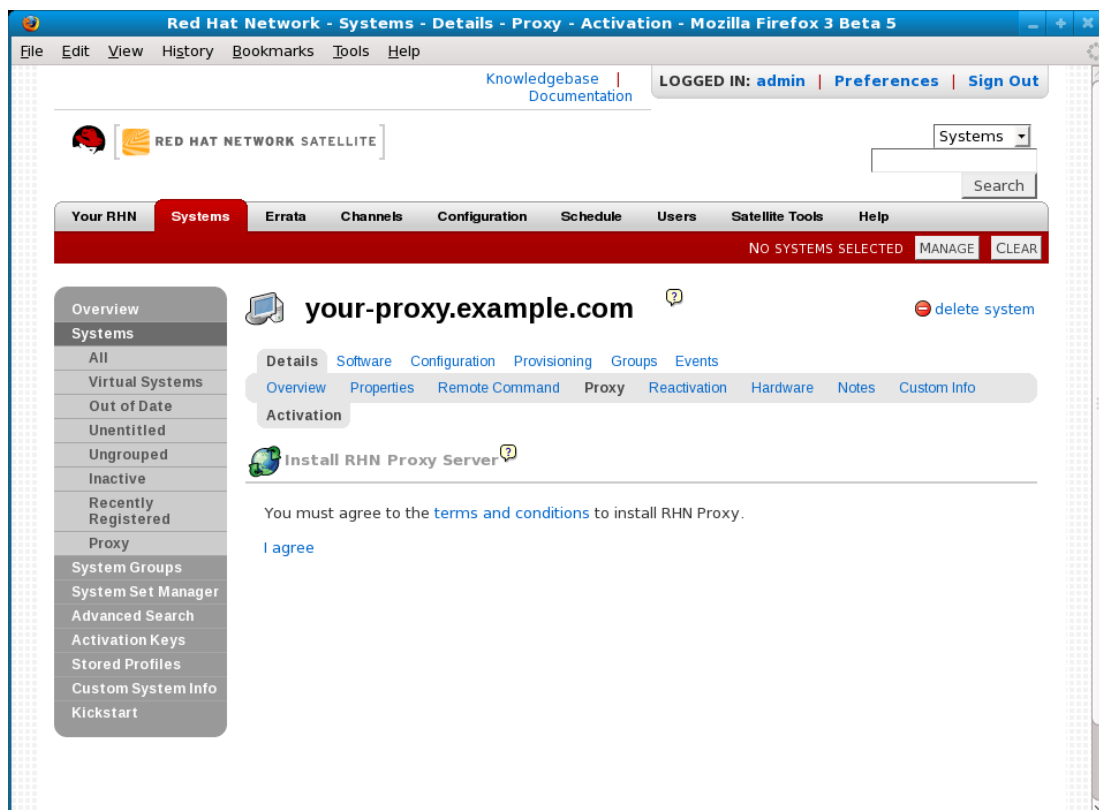
**Figura 4.1. Información del sistema # Proxy**

9. En la subpestaña **Información del sistema # Información # Proxy**, el menú desplegable debe indicar la posibilidad de activar el sistema como Servidor Proxy RHN. Asegúrese de que la versión correcta sea seleccionada y haga clic en el botón **Activar Proxy**. La página de **Bienvenida** de la instalación aparecerá.



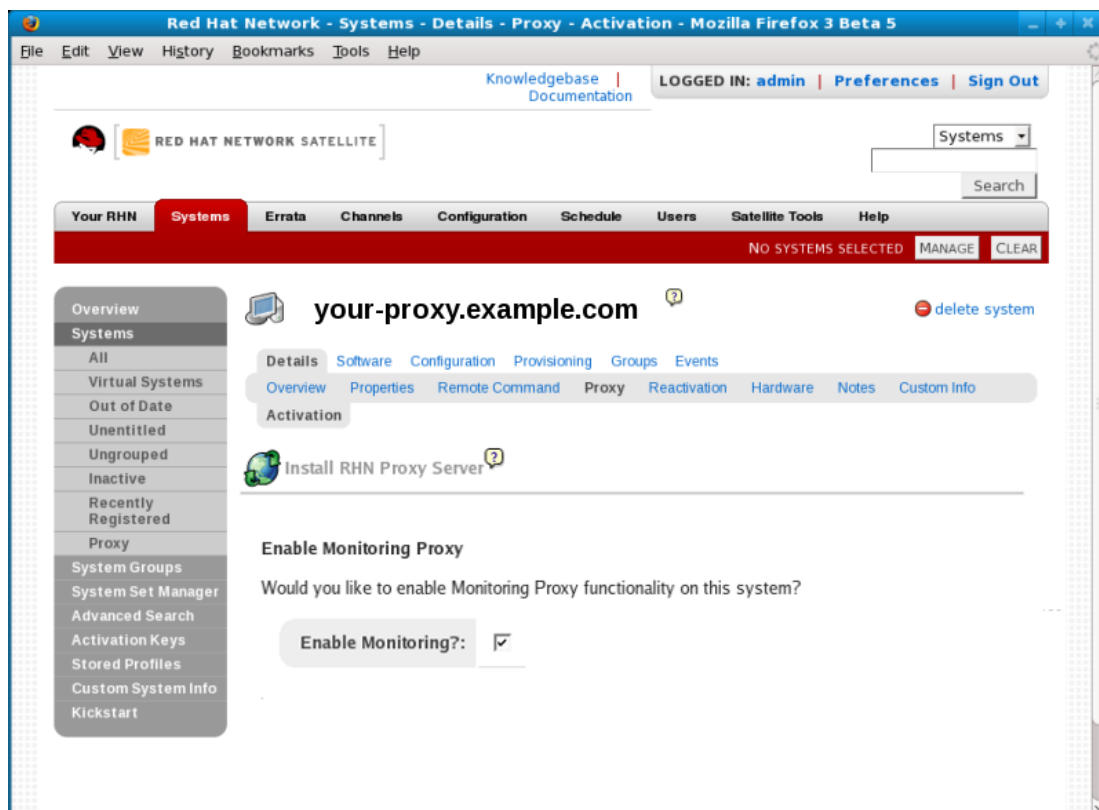
**Figura 4.2. Bienvenida**

10 En la página de **Bienvenida**, encontrará notificación de cualquier requerimiento que no ha sido satisfecho por el sistema. Cuando el sistema está listo, aparecerá el enlace **continuar**. Haga clic en él para ir a la página **Términos y condiciones**.



**Figura 4.3. Términos y condiciones**

- 11 En la página **Términos y condiciones**, haga clic en el enlace **términos y condiciones** para ver el acuerdo de licencia del Servidor Proxy RHN. Una vez satisfecho, haga clic en el enlace **acepto**. Debe aceptar para poder seguir con el proceso de instalación. Para Proxies que se registren al Satélite, la página **Activar monitorización** aparecerá.



**Figura 4.4. Activar Monitoring**

12En la página **Activar monitorización**, debe decidir si el Proxy será utilizado para monitorizar los sistemas que sirve. Para que esto se lleve a cabo, el Servidor Proxy RHN debe cumplir los siguientes requerimientos identificados en el [Capítulo 2, Requerimientos](#) y debe estar conectado al Servidor Satellite RHN (o a otro Proxy conectado al Satélite). Para activar la monitorización en el Proxy, seleccione la casilla de verificación y haga clic en **continuar**. La página **Configurar el Servidor Proxy RHN** aparecerá.

**Configure RHN Proxy Server**

Configure your RHN Proxy Server below. The Administrator Email Address is the address to which system status messages are sent. For the RHN Proxy Server to function properly, the RHN Proxy Hostname must be set to the system's fully qualified domain name.

The RHN Parent Server is the hostname of the server this Proxy connects to. Depending on your configuration, it could be the central RHN Servers, your organization's RHN Satellite Server, or another RHN Proxy Server. If this RHN Proxy will be connecting through an HTTP proxy, populate the related fields.

If you choose to enable Secure Sockets Layer (SSL), this RHN Proxy will use SSL to connect to the RHN Parent Server. Regardless of whether you enable SSL for the connection to the RHN Parent Server, you will be prompted to generate an SSL certificate on the next page. This SSL certificate will allow client systems to connect to this RHN Proxy securely. Refer to the RHN Proxy Installation Guide for more information.

When using an HTTP Proxy Server, use the format "servername:port" to specify the server. For example: "proxy-server.corp.com:8888".

|                                     |                                     |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Product:</b>                     | RHN Proxy                           |
| <b>Version:</b>                     | 5.1                                 |
| <b>Administrator Email Address:</b> | proxy-admin@example.com             |
| <b>RHN Proxy Hostname*:</b>         | your-proxy.example.com              |
| <b>RHN Parent Server*:</b>          | your-satellite.example.com          |
| <b>HTTP Proxy Server:</b>           |                                     |
| <b>HTTP Proxy Username:</b>         |                                     |
| <b>HTTP Proxy Password:</b>         |                                     |
| <b>Enable SSL?:</b>                 | <input checked="" type="checkbox"/> |
| <b>Enable Push?:</b>                | <input checked="" type="checkbox"/> |

Continue Cancel

**Figura 4.5. Configurar del Servidor Proxy RHN**

13 En la página **Configurar Servidor Proxy RHN**, proporcione o confirme las entradas para todos los campos requeridos. La dirección electrónica del administrador recibirá todos los correos generados por el Proxy, incluyendo algunas veces cantidades considerables de seguimientos de errores. Para seleccionar estos mensajes, considere el uso de un filtro de correo que capture los mensajes con el asunto "RHN TRACEBACK from *hostname*". Para listar más de un administrador, introduzca una lista de correos-e separados por comas

El nombre de host del proxy de RHN es el nombre de dominio completamente calificado (FQDN) del Servidor Proxy RHN. El servidor pariente de RHN es el nombre de dominio del servidor que sirve el Proxy — ya sean los servidores centrales de RHN, otro Servidor Proxy RHN o un servidor satélite. Para conectarse a los servidores centrales de RHN, incluya el valor `xmlrpc.rhn.redhat.com`. Para conectarse al satélite u otro Proxy, introduzca el FQDN del sistema pariente.

Si el Servidor Proxy RHN se va a conectar a través de un Proxy de HTTP, utilice los campos

asociados para la configuración. Tenga en cuenta que las referencias a los protocolos, como **http://** o **https://**, no deben ser incluidas en el campo **Servidor Proxy HTTP**. Inserte solo el nombre de host y el puerto (hostname:puerto) como en el ejemplo siguiente: **your-gateway.example.com:3128**.



### Consejo

El proceso de instalación afecta únicamente al archivo de configuración del Proxy `/etc/rhn/rhn.conf`. El archivo de configuración Agente de actualización de Red Hat, `/etc/sysconfig/rhn/up2date`, debe ser actualizado manualmente para recibir sus actualizaciones desde otro servidor, tal como un servidor satélite de Red Hat Network.

Finalmente, debe decidir si activar o no SSL utilizando la casilla de verificación. Red Hat recomienda que utilice este nivel de codificación para todo el tráfico entrante o saliente del Servidor Proxy RHN. Para seleccionarlo, sin embargo, debe conectarse a los servidores centrales de RHN (los cuales tienen activado SSL de forma predeterminada) o un servidor satélite o un Servidor Proxy RHN que tenga activado SSL. La conexión con los servidores centrales de RHN requieren la descarga del certificado que se mencionó anteriormente. La conexión al satélite u otro Proxy a través de SSL requieren la contraseña del certificado CA usada en la activación de SSL en el sistema pariente.



### Nota

Consulte el capítulo titulado "Infraestructura de SSL" en el *Manual de configuración de clientes de Red Hat Network* para obtener mayor información sobre cómo configurar una infraestructura de Servidor Proxy RHN segura con SSL.

Si decide no activar SSL durante la instalación, deje esta casilla sin seleccionar y consulte los capítulos sobre los certificados SSL del *Manual de configuración del cliente de RHN* para aprender cómo obtener este nivel de seguridad después de la instalación. Una vez finalizado, haga clic en **continuar**. Si ha activado SSL y se está conectando a un satélite, la página **Configurar SSL** aparecerá. Si ha activado SSL y se está conectando con otro Proxy o los servidores centrales de RHN, la página **Cargar SSL** aparecerá. Si no activó SSL pero activó el nivel de servicios de monitorización, vaya a la descripción de la página **Configurar Monitoring**. Si no activó SSL o el nivel de servicios de monitorización, vaya a la descripción de la página **Progreso de la instalación**.

Red Hat Network - Systems - Details - Proxy - Activation - Mozilla Firefox 3 Beta 5

File Edit View History Bookmarks Tools Help

Registered  
Proxy  
System Groups  
System Set Manager  
Advanced Search  
Activation Keys  
Stored Profiles  
Custom System Info  
Kickstart

### Configure SSL

Enter your CA cert password and other SSL configuration information here. This information will be used to generate the server certificate used by the proxy server to communicate via SSL.

**Product:** RHN Proxy

**Version:** 5.1

**CA Cert Password\*:** .....

**Organization\*:** Example Corp

**Organizational Unit:** Engineering

**Email Address\*:** 18wnstb2@yahoo.com

**City\*:** Raleigh

**State\*:** NC

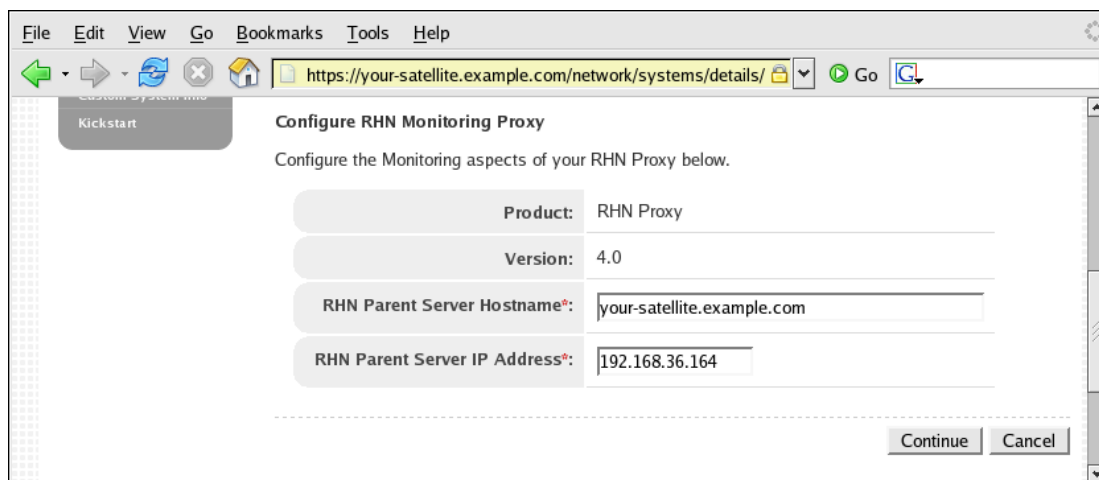
**Country\*:** United States

**Server cert Expiration (years)\*:** 5

Continue Cancel

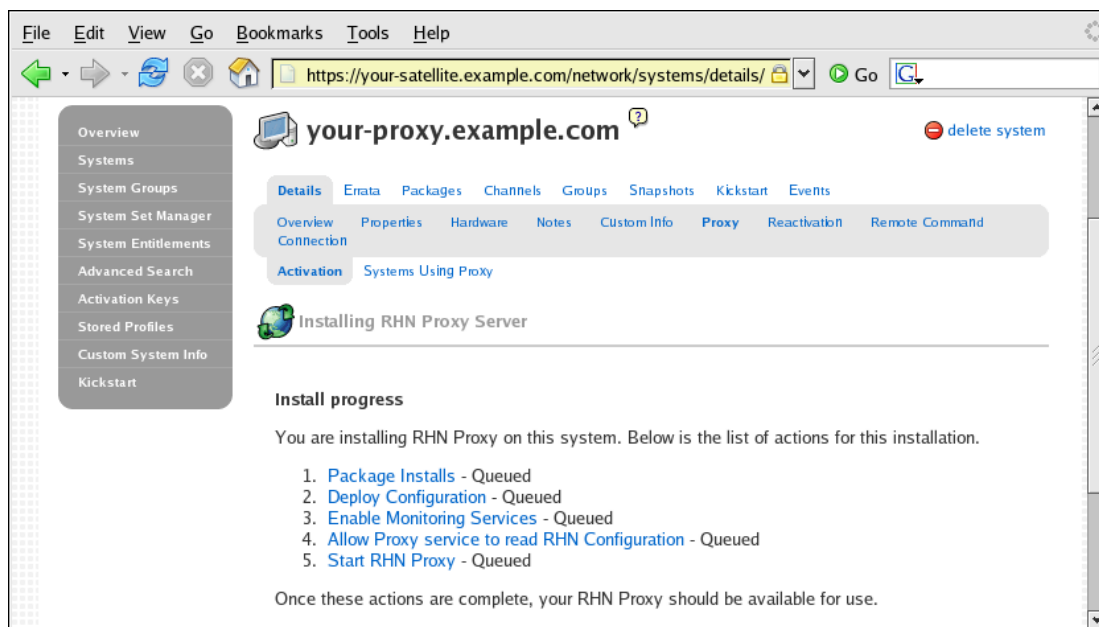
**Figura 4.6. Configuración de SSL**

- 14 En la página **Configurar SSL**, aplicable sólo para los Proxies con conexión a un servidor satélite con SSL activado, proporcione la información necesaria para generar el certificado del servidor. El elemento más importante es la contraseña del certificado CA, la cual *debe coincidir* con la contraseña usada mientras se activaba SSL en el servidor pariente. Los campos restantes pueden coincidir con los valores del servidor pariente pero pueden diferir dependiendo del rol del Servidor Proxy RHN. Del mismo modo, la dirección del correo-e puede ser la misma que se proporcionó para el administrador del Proxy, pero puede ser la dirección de un administrador particular del certificado. La fecha de expiración del certificado es configurable. Como siempre, asegúrese de que los valores proporcionados tengan copias de seguridad como se describió en el [Capítulo 2, Requerimientos](#). Una vez finalizado, haga clic en **continuar**.



**Figura 4.7. Configuración del Monitoring**

15 En la página **Configurando Monitoring**, proporcione o confirme el nombre de host y dirección IP del servidor del nivel superior al cual se está conectando el Servidor Proxy RHN. Este debe ser un Servidor Satellite RHN u otro Proxy que está a su vez conectándose con un Satellite. *Usted no puede ejecutar el Monitoring a través de los servidores centrales de RHN.* Al finalizar, haga clic en **continuar**. La página **Progreso de la instalación** aparecerá.



**Figura 4.8. Progreso de la instalación**

16 En la página **Progreso de la instalación**, puede monitorizar los pasos de la instalación mientras estos ocurren. Haga clic en cualquiera de los pasos para ir a la página **Información**

**de la acción.** Cuando una acción comienza su estado pasa de `Queued` a `Picked Up` y de allí a `Completed`. Como las instalaciones de paquetes anteriores, puede disparar estos pasos de forma inmediata con el comando `rhnclean` en una terminal en el sistema como `root`. Cuando finalice, la página **Progreso de la instalación** mostrará el mensaje La instalación ha sido completada. Ahora puede comenzar a registrar sistemas que serán servidos por el Servidor Proxy RHN. Consulte el *Manual de configuración de clientes de RHN*.

17. Cuando todos los elementos en la página **Progreso de la instalación** han sido **Completados**, el Proxy estará listo para ser usado. Tras ello puede comenzar a registrar sistemas a RHN a través del Proxy.



---

# Administrador de paquetes de RHN

El Administrador de paquetes de RHN es una herramienta para la línea de comandos que le permite a una organización servir paquetes locales asociados con un canal RHN privado a través del Servidor Proxy RHN. Si desea que el Servidor Proxy RHN actualice únicamente paquetes oficiales de Red Hat, usted no necesita instalar el Administrador de paquetes de RHN.

Para usar el Administrador de paquetes de RHN, instale el paquete `rhns-proxy-package-manager` y sus dependencias.

Solamente la información de los encabezados para los paquetes es cargada a los servidores de RHN. Los encabezados son requeridos para que RHN pueda resolver las dependencias de los paquetes para los sistemas cliente. Los archivos de paquetes completos (\* .rpm) son almacenados en el Servidor Proxy RHN.

El Administrador de paquetes de RHN utiliza la misma configuración que el Proxy, tal y como se define en el archivo de configuración `/etc/rhn/rhn.conf`.

## 1. Creación de un canal privado

Antes de que los paquetes locales sean proporcionados por el Servidor Proxy RHN, se necesita un canal privado para almacenarlos. Ejecute los siguientes pasos para crear un canal privado:

1. Inicie una sesión en la interfaz web de RHN en <https://rhn.redhat.com>.
2. Haga clic en **Canales** en la barra de navegación superior. Si la opción **Administrar canales** no está presente en la barra de navegación izquierda, asegúrese de que el usuario tiene el conjunto de permisos de edición de canal. Realice esto a través de la categoría **Usuarios** accesible a través de la barra de navegación superior.
3. En la barra de navegación izquierda, haga clic en **Administrar canales de Software** y luego en el botón **crear nuevo canal** en la esquina superior izquierda de la página.
4. Seleccione un canal padre y una arquitectura de canal base, luego introduzca un nombre, una etiqueta, un resumen y una descripción para el nuevo canal privado. La etiqueta del canal debe: tener al menos seis caracteres, iniciar con una letra y tener sólo letras minúsculas, dígitos, guiones (-) y puntos (.). Introduzca también la URL de la llave GPG del canal. Aunque este campo no es requerido, se recomienda para reforzar la seguridad. Para obtener instrucciones en como generar las llaves GPG, consulte el *Manual de administración de canales de RHN*.
5. Haga clic en **Crear canal**

## 2. Actualización de paquetes



### Nota

Usted debe ser un Administrador de la organización para cargar paquetes a canales privados de RHN. El script le preguntará su nombre de usuario y contraseña.

Después de crear el canal privado, cargue los encabezados del paquete de sus RPMs binarios y códigos fuente a los servidores de RHN y copie los paquetes al servidor RHN Proxy Broker. Para cargar los encabezados del paquete de los RPM binarios a través de la línea de comandos:

```
rhnpkgmgr -c "label_of_private_channel" pkg-list
```

*pkg-list* es la lista de paquetes a ser cargados. Alternativamente, utilice la opción *-d* para especificar el directorio local que contiene los paquetes a añadir al canal. Asegúrese de que el directorio contiene únicamente los paquetes a ser añadidos. El Administrador de paquetes de RHN también puede leer la lista de paquetes desde la entrada estándar (utilizando *--stdin*).

Para cargar los encabezados de los paquetes de los RPMs de código fuente:

```
rhnpkgmgr -c "label_of_private_channel" --source pkg-list
```

Si tiene más de un canal especificado (usando la opción *-c* o *--channel*), los encabezados de paquetes cargados serán enlazados a todos los canales listados.



### Nota

Si no se especifica un nombre de canal, el paquete no se añade a ningún canal. El paquete puede ser luego añadido a algún canal usando la interfaz de web de Red Hat Network. La interfaz puede también ser usada para modificar canales privados existentes.

Después de cargar los paquetes, puede revisar inmediatamente la interfaz web de RHN para verificar su presencia. Haga clic en **Canales** en la barra de navegación superior, luego en **Administrar canales de Software** en la barra de navegación izquierda y posteriormente en el nombre del canal personalizado. Luego haga clic en la subpestaña **Paquetes**. Cada RPM debe ser listado.

Usted puede también revisar si el directorio local está sincronizado con la imagen del canal en el servidor de RHN a través de la línea de comandos:

```
rhnpkgmgr -s -c "label_of_private_channel"
```

La opción `-s` listará todos los paquetes faltantes (los paquetes cargados en el servidor de RHN que no están presentes en el directorio local). Usted debe ser un administrador de la organización para utilizar este comando. El script le preguntará su nombre de usuario y contraseña. Consulte la [Tabla 5.1, “Opciones de `rhn\_package\_manager`”](#) para obtener opciones adicionales para la línea de comandos.

Si está utilizando el Administrador de paquetes de RHN para actualizar los paquetes locales, usted debe ir al sitio web de RHN para suscribir el sistema al canal privado.

### 3. Opciones para la línea de comandos

Este es un resumen de todas las opciones para la línea de comandos para el Administrador de paquetes de RHN `rhn_package_manager`:

| Opciones                                  | Descripción                                                                                                                              |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <code>-v, --verbose</code>                | Aumentar verbosidad.                                                                                                                     |
| <code>-dDIR, --dir=DIR</code>             | Procesar paquetes desde el directorio <i>DIR</i> .                                                                                       |
| <code>-cCHANNEL, --channel=CHANNEL</code> | Administrar este canal — puede estar presente varias veces.                                                                              |
| <code>-nNUMBER, --count=NUMBER</code>     | Procese este número de encabezados por llamada — por defecto son 32                                                                      |
| <code>-l, --list</code>                   | Crear una lista con el nombre del paquete, el número de versión, el número de lanzamiento y la arquitectura, del canal(es) especificado. |
| <code>-s, --sync</code>                   | Revisar si el directorio local está sincronizado con el servidor.                                                                        |
| <code>-p, --printconf</code>              | Imprimir la configuración actual y salir.                                                                                                |
| <code>-XPATTERN, --exclude=PATTERN</code> | Excluir los archivos que coincidan con esta expresión global — puede estar presente varias veces.                                        |
| <code>--newest</code>                     | Enviar únicamente los paquetes que son más nuevos que los paquetes ya enviados al servidor para el canal especificado.                   |
| <code>--stdin</code>                      | Leer el nombre del paquete desde stdin.                                                                                                  |
| <code>--nosig</code>                      | Enviar canales sin firma. Por defecto, el Administrador de paquetes de RHN intenta enviar únicamente los paquetes firmados.              |
| <code>--username=USERNAME</code>          | Especificar nombre de usuario de RHN. Si usted no proporciona uno con esta opción, se le preguntará por él.                              |
| <code>--password=PASSWORD</code>          | Especificar contraseña de RHN. Si no proporciona una con esta opción, se le preguntará luego.                                            |

| Opciones   | Descripción                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| --source   | Cargar fuente de encabezados del paquete.                                                                                                                                                                                                                                        |
| --dontcopy | En el paso posterior a la carga, no copie los paquetes a su ubicación final en el árbol de paquetes.                                                                                                                                                                             |
| --test     | Únicamente imprime los paquetes a ser enviados.                                                                                                                                                                                                                                  |
| --no-ssl   | <i>No recomendada</i> — Desactivar SSL.                                                                                                                                                                                                                                          |
| -, --usage | Describir brevemente las opciones.                                                                                                                                                                                                                                               |
| --copyonly | Copiar los archivos listados en el argumento en el canal especificado. Es útil cuando a un canal en el Proxy le falta un paquete y usted no desea importar de nuevo todos los paquetes en el canal. P.ej.<br><code>rhnpkgmgr -cCHANNEL --copyonly/RUTA/AL/ARCHIVO/EXTRAVI</code> |
| -h, --help | Mostrar la pantalla de ayuda con una lista de las opciones.                                                                                                                                                                                                                      |

**Tabla 5.1. Opciones de `rhnpkgmgr`**



### Consejo

Estas opciones para la línea de comando se describen también en la página de manual de `rhnpkgmgr`: `man rhnpkgmgr`.

---

# Localización de errores

Este capítulo proporciona consejos para determinar las causas y resolver los errores más comunes asociados con el Servidor Proxy RHN. Si necesita ayuda adicional, contacte el equipo de asistencia de Red Hat Network en <https://rhn.redhat.com/help/contact.pxt>. Inicie la sesión con su cuenta de derechos Satellite para ver la lista completa de opciones.

## 1. Administración del servicio Proxy

Ya que el Servidor Proxy RHN está constituido por varios componentes individuales, Red Hat proporciona un servicio maestro, `rhn-proxy`, que le permitirá detener, iniciar u obtener el estado de los diferentes servicios en el orden apropiado. Este servicio de ayuda acepta todos los comandos típicos:

```
service rhn-proxy startservice rhn-proxy stopservice rhn-proxy
restartservice rhn-proxy status
```

Utilice el servicio `rhn-proxy` para apagar y reiniciar el Servidor Proxy RHN y para recibir mensajes de todos sus servicios a la vez.

## 2. Archivos de registro

Virtualmente, cada paso en la localización de errores debe empezar con la revisión de los archivos de registro asociados. Estos proporcionan valiosa información sobre las actividades que se han llevado a cabo en el dispositivo o en la aplicación usada para monitorizar el rendimiento y asegurar la configuración adecuada. Consulte la [Tabla 6.1, “Archivos de registro”](#) para obtener las rutas de los archivos de registro asociados:

| Componentes                        | Ubicación de los archivos de registro            |
|------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Servidor Web Apache                | Directorio <code>/var/log/httpd/</code>          |
| Squid                              | Directorio <code>/var/log/squid/</code>          |
| servidor RHN Proxy Broker          | <code>/var/log/rhn/rhn_proxy_broker.log</code>   |
| Servidor RHN SSL Redirect          | <code>/var/log/rhn/rhn_proxy_redirect.log</code> |
| Agente de actualización de Red Hat | <code>/var/log/up2date</code>                    |

**Tabla 6.1. Archivos de registro**

## 3. Preguntas y respuestas

Esta sección contiene las respuestas a las preguntas más frecuentes relacionadas con la instalación y configuración de la solución Servidor Proxy RHN.

- 3.1. Después de la configuración del Administrador de paquetes de RHN, ¿cómo puedo determinar si el paquete local ha sido añadido exitosamente al canal privado de RHN?

Utilice el comando `rhnpkgmgr -l -c "name_of_private_channel"` para listar los paquetes del canal privado conocidos por los servidores de RHN. También puede utilizar la interfaz del sitio web de RHN.

Después de suscribir un sistema registrado al canal privado, usted también puede ejecutar el comando `up2date -l --showall` en el sistema registrado y buscar los paquetes del canal privado de RHN.

- 3.2. ¿Cómo puede determinar si los clientes están conectados al servidor Squid?

Los archivos `/var/log/squid/access.log` registran todas las conexiones al servidor Squid.

- 3.3. El Agente de actualización de Red Hat en el sistema cliente no se conecta con el Servidor Proxy RHN. ¿Cómo puedo solucionar este error?

Asegúrese de que la última versión del Agente de actualización de Red Hat está instalada en el sistema cliente. La última versión tiene funciones necesarias para conectarse a través del Servidor Proxy RHN. Ésta versión puede obtenerse con Red Hat Network con el comando `up2date` ejecutado como root, o desde [<sup>1</sup>http://www.redhat.com/support/errata](http://www.redhat.com/support/errata). Tenga en cuenta que el Servidor Proxy RHN actúa como un mecanismo de cache de RHN, la configuración de `httpProxy` en `/etc/sysconfig/rhn/up2date` en los sistemas cliente es redundante y probablemente innecesaria.

El Servidor Proxy RHN es una extensión de Apache. Vea la [Tabla 6.1, "Archivos de registro"](#) para obtener la ubicación de los archivos de registro.

- 3.4. Mi configuración del Servidor Proxy RHN no está funcionando. ¿Dónde puedo iniciar el proceso de solución de errores?

Asegúrese de que `/etc/sysconfig/rhn/systemid` es propiedad del usuario `root.apache` y que tenga los permisos `0640`.

Lea los archivos de registro. Una lista de éstos está disponible en la [Tabla 6.1, "Archivos de registro"](#).

---

<sup>1</sup> <http://www.redhat.com/support/errata>

## 4. Problemas generales

Para iniciar la localización de errores de los problemas generales, examine los archivos de registro relacionados con el componente que muestra la falla. Un ejercicio útil es ejecutar el comando `tail` en todos los archivos de registro y después ejecutar `up2date --list`. Luego podrá examinar todas las nuevas entradas de los registros para buscar pistas potenciales.

El espacio de disco lleno es un problema común. Una prueba casi irrefutable de este problema es la interrupción de la escritura en los archivos de registro. Cuando el registro se detiene durante la escritura, como en la mitad de una palabra, es muy probable que usted tenga el disco lleno. Para confirmarlo, ejecute este comando y revise el porcentaje en la columna Use%:

```
df -h
```

Además de los archivos de registro, usted puede obtener valiosa información solicitando el estado de los diferentes componentes. Esto puede realizarse para el Servidor Web Apache y Squid.

Para obtener el estado del Servidor Web Apache ejecute el comando:

```
service httpd status
```

Para obtener el estado de Squid, ejecute el comando:

```
service squid status
```

Si el administrador no está recibiendo los correos-e del Servidor Proxy RHN, confirme la dirección correcta de correo-e que ha sido establecida para `traceback_mail` en `/etc/rhn/rhn.conf`.

## 5. Host Not Found/Could Not Determine FQDN

Ya que los archivos de configuración de RHN dependen exclusivamente de FQDN (nombre de dominio completamente calificado), es imprescindible que las aplicaciones clave sean capaces de resolver el nombre del Servidor Proxy RHN en una dirección IP. El **Agente de actualización de Red Hat**, el **Ciente de registro de Red Hat Network**, y el Servidor Web Apache son particularmente propensos a este problema con las aplicaciones de RHN que presentan errores del tipo "host not found" y los servidores Web que muestran "Could not determine the server's fully qualified domain name" tras un inicio fallido.

Este problema se origina generalmente en el archivo `/etc/hosts`. Puede confirmarlo examinando `/etc/nsswitch.conf`, el cual define los métodos y el orden bajo los cuales los nombres de dominios son resueltos. Generalmente, el archivo `/etc/hosts` es el primero en ser revisado, seguido por el NIS (Servicio de información de red) si se está usando, seguido por DNS. Uno de estos debe ser exitoso para que el Servidor Web Apache pueda ser iniciado y

para que las aplicaciones cliente de RHN funcionen.

Para resolver este problema, identifique el contenido de el archivo `/etc/hosts`. Debe ser similar a:

```
127.0.0.1 this_machine.example.com this_machine localhost.localdomain \
localhost
```

Primero, en un editor de texto, remueva la información de la máquina ofendida, como por ejemplo:

```
127.0.0.1 localhost.localdomain.com localhost
```

Luego guarde el archivo y intente ejecutar nuevamente las aplicaciones cliente de RHN o el Servidor Web Apache. Si éstos aun fallan, identifique explícitamente la dirección IP del Proxy en el archivo, por ejemplo:

```
127.0.0.1 localhost.localdomain.com localhost123.45.67.8
this_machine.example.com this_machine
```

Reemplace aquí el valor con la dirección IP real del Proxy. Esto debería resolver el problema. Recuerde, si la dirección IP específica es estipulada, el archivo debe ser actualizado cuando la máquina obtiene una nueva dirección.

## 6. Errores de conexión

Si usted cree estar experimentando problemas relacionados con fallas de conexión, siga los pasos siguientes:

- Confirme que el paquete correcto:

```
rhnc-org-httpd-ssl-key-pair-MACHINE_NAME-VER-REL.noarch.rpm
```

está instalado en el Servidor Proxy RHN y el `rhnc-org-trusted-ssl-cert-*.noarch.rpm` correspondiente o certificado crudo CA SSL público (cliente) está instalado en todos los sistemas cliente.

- Verifique que los sistemas cliente están configurados para utilizar el certificado apropiado.
- Si está utilizando un Servidor Proxy RHN o más, asegúrese de que cada certificado SSL del Proxy está preparado correctamente. Si está utilizando el Servidor Proxy RHN junto con un Servidor Satellite RHN, el Proxy debe tener tanto su propio par de llaves SSL como el certificado CA SSL público (cliente) instalados, ya que tendrá ambas funciones. Consulte el capítulo sobre certificados SSL en el *Manual de configuración de sistemas cliente de RHN* para obtener instrucciones específicas.

- Si el Servidor Proxy RHN se está conectando a través de un Proxy HTTP, asegúrese de que la URL listada sea válida. Por ejemplo, el campo URL del Proxy HTTP no debe contener referencias al protocolo, `http://` o `https://`. Sólo el nombre de host y el puerto deben ser incluidos en la forma `hostname:port`, tal como **`your-gateway.example.com:8080`**.
- Asegúrese de que los sistemas cliente no estén usando cortafuegos que bloqueen sus propios puertos requeridos, como se señala en la [Sección 4, “Requerimientos adicionales”](#).

## 7. Problemas relacionados con el caché

Si una entrega de paquetes falla o un objeto parece incompleto, y el problema no está relacionado con errores de conexión, debería considerar la limpieza del caché. El Servidor Proxy RHN tiene dos caches importantes en estos casos: uno para Squid y el otro para autenticación.

El caché de Squid está ubicado en `/var/spool/squid/`. Para limpiarlo, detenga el Servidor Web Apache y Squid, borre el contenido de ese directorio y reinicie ambos servicios. Ejecute los siguientes comandos en el orden dado:

```
service httpd stop service squid stop rm -fv /var/spool/squid/* service squid start service httpd start
```

Usted podría ejecutar la misma tarea de una forma más rápida si sólo borra el contenido del directorio y reinicia squid, pero es posible que reciba un sin número de mensajes de seguimiento de RHN.

El mecanismo de cacheo interno usado para autenticación por el Proxy podría necesitar asimismo limpieza. Para hacerlo, ejecute el siguiente comando:

```
rm -fv /var/cache/rhn/*
```

Aunque el Demonio de autenticación de RHN fue deprecado con el lanzamiento del Servidor Proxy RHN 3.2.2 y reemplazado con el mecanismo de cacheo de autenticación interna, el demonio podría estar aun en ejecución en su Proxy. Para apagarlo, ejecute los siguientes comandos en el orden dado:

```
chkconfig --level 2345 rhn_auth_cache off service rhn_auth_cache stop
```

Para limpiar el caché, ejecute:

```
rm /var/up2date/rhn_auth_cache
```

Si desea conservar el Demonio de autenticación de RHN, lo cual no es recomendado ni soportado por Red Hat, note que su rendimiento puede sufrir de registros verbosos. Por esta

razón, el registro (a `/var/log/rhn/rhn_auth_cache.log`) está, por defecto, apagado. Si el demonio está en ejecución y usted desea que los registros sean grabados, añada la siguiente línea al archivo `/etc/rhn/rhn.conf` del Proxy:

```
auth_cache.debug = 2
```

## 8. Depuración del Proxy por Red Hat

Si usted ha agotado todos los pasos dados para la solución de problemas o quiere enviarlos a los profesionales de Red Hat Network, Red Hat le recomienda que saque ventaja de la sólida asistencia que trae el Servidor Proxy RHN. La manera más eficaz de hacerlo es empaquetando los parámetros de configuración de su Proxy, los archivos de registro y la información de la base de datos, y enviando este paquete directamente a Red Hat.

RHN proporciona una herramienta de la línea de comandos explícitamente para este propósito:

**RHN Proxy Diagnostic Info Gatherer**, comúnmente conocida por su comando `rhn-proxy-debug`. Para usar esta herramienta, ejecute el comando como root. Usted verá el pedazo de información recogido y el archivo tarball creado del modo siguiente:

```
[root@rhel-4 root]# rhn-proxy-debug Collecting and packaging relevant
diagnostic information. Warning: this may take some time... * copying
configuration information * copying logs * querying RPM database (versioning
of RHN Proxy, etc.) * get diskspace available * timestamping * creating
tarball (may take some time): /tmp/rhn-proxy-debug.tar.bz2 * removing
temporary debug tree Debug dump created, stored in
/tmp/rhn-proxy-debug.tar.bz2 Deliver the generated tarball to your RHN
contact or support channel.
```

Una vez finalizado, envíe por correo-e el archivo recién creado en el directorio `/tmp/` a su representante Red Hat para un diagnóstico inmediato.

---

# Apéndice A. Ejemplo del archivo de configuración del Servidor Proxy RHN

El archivo de configuración `/etc/rhn/rhn.conf` para el Servidor Proxy RHN proporciona un medio para establecer parámetros claves. Tenga en cuenta, sin embargo, que los errores introducidos en este archivo pueden causar fallos en el Proxy. Realice los cambios de configuración con cuidado.

Si usted está usando también un Servidor Satellite RHN, debe tener particular cuidado con los siguientes parámetros: `traceback_mail` y `proxy.rhn_parent`. Revise el ejemplo y sus comentarios (los cuales inician con `#`), para una mayor información.



## Nota

Usted puede añadir el parámetro `use_ssl` a `rhn.conf` bajo motivos de prueba. Establezca el valor a 0 para apagar temporalmente SSL entre el Proxy y el servidor del nivel superior. Note que esta acción compromete en gran medida la seguridad. Establezca el parámetro al su valor predeterminado (1) para reactivar SSL, o simplemente remueva la línea del archivo de configuración.

```
# Automatically generated RHN Management Proxy Server configuration file.
# -----

# SSL CA certificate location
proxy.ca_chain = /usr/share/rhn/RHNS-CA-CERT

# Corporate HTTP proxy, format: corp_gateway.example.com:8080
proxy.http_proxy =

# Password for that corporate HTTP proxy
proxy.http_proxy_password =

# Username for that corporate HTTP proxy
proxy.http_proxy_username =

# Location of locally built, custom packages
proxy.pkg_dir = /var/spool/rhn-proxy

# Hostname of RHN Server or RHN Satellite
proxy.rhn_parent = rhn.redhat.com

# Destination of all tracebacks, etc.
traceback_mail = user0@domain.com, user1@domain.com
```



---

# Índice

## A

- Administrador de canales, 2
- Administrador de la organización, 2
- Administrador de paquetes de RHN, 4, 29
  - archivo de configuración, 29
  - canales, especificando, 30
  - cargando los encabezados de los paquetes, 30
  - configuración, 29
  - creando un canal privado, 29
  - instalación, 29
  - opciones para la línea de comandos, 31
  - verificando lista de paquetes local, 30
- Agente de actualización de Red Hat, 2, 3
- archivos de registro, 33
- autenticación, 4
- authentication caching
  - limpieza, 37

## C

- canal, 2
  - creando un canal privado, 29
- canal privado, 29
- cómo funciona, 3
- configuración del cliente
  - suscribiéndose a un canal privado, 31

## D

- Desactivando Demonio de autenticación de RHN
  - rhn\_auth\_cache, stopping, 37

## E

- error host now found
  - no se pudo determinar el FQDN, 35
- errores de conexión, 36

## I

- instalación
  - base, 17
  - del Servidor Proxy RHN, 18

## L

- localización de errores, 33

## P

- port 4545, 9
- preguntas y respuestas, 33
- problemas generales, 35
- problemas relacionados con el caché, 37
- Puerto
  - 443, 9
  - 5222, 9
  - 80, 9
- puerto 443, 9
- puerto 80, 9
- puerto entrante, satélite
  - 5222, 9
- puerto saliente
  - 80, 443, 9
- Puertos del proxy, 9

## R

- Red Hat Network
  - introducción, 1
- requerimientos, 7
  - adicionales, 9
  - espacio de disco, 9
  - hardware, 8
  - software, 7
- requerimientos adicionales, 9
- requerimientos de espacio de disco, 9
- requerimientos de hardware, 8
- requerimientos de software, 7
- rhn-proxy
  - servicio, 33
- rhn.conf
  - archivo de ejemplo, 39
- rhn\_package\_manager, 30 (ver Administrador de paquetes de RHN)

## S

- satellite-debug, 38
- seguimiento (traceback), 2
- Servidor de caché proxy HTTP
  - requerimientos de espacio de disco, 9
- squid caching, 37

### T

terminología básica, 2

topologías, 13

- múltiples proxies ordenados verticalmente,  
14

- múltiples proxies organizados  
horizontalmente, 14

- proxies con un servidor Satellite RHN, 15

- único proxy, 13

### V

ventajas, 2